

31. 12. 1902

The "Penang Sin Poe" 號六十九千一第 Chinese Daily News

占五張每售零元二十費并年全埠外元十年全元一月每報本閱賜君諸

大英一千九百零二年二月卅一號

# 新嘉坡報

大清光緒廿八年壬寅十二月初二日

印三拜禮門牌二十三百二及號十三百二中設館開本

Printed and Published at the Criterion Press, No. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

石叻電音  
鐵路溢息  
熱心教育  
事耳不禁喜而望之  
印度盛會  
者全印諸侯王衣裳朝會之謂誠曠典也然全印精華衣冠文物既聚此一隅之地數日之中則增榮益盛於此地者固亦不少計其布畫已覺勝似仙都環城以外築行廠者四萬座勢若連營前後交通八面透達悉以陣法成之綵旗電火五花八門令人神迷目眩大抵武侯之八陣法方備此妙蓋所以備諸侯王之行宮備觀操諸大臣之座篷備士女遊觀之憇息也雖以外另敷設火車路曲折盤旋至各篷口務使人之出入且不碍於行人而布景之場又無處不達此其妙法固不可以言傳然一切諸役皆募印工爲之故雖勞民亦仍福於民爲印民之獲利更有逾此者此役既爲未逢之盛自然四方來觀則旅息之寓不得不不備城中屋稅之貴因之繼長增高亦爲向來未逢有預稅一室以盡此數日一慶而價至百餘磅者有至二三百磅者某酋長先稅定一大廈以容從者一禮拜內三萬五千磅倫多住一日或半日皆照數擬算云即此一端可見其盛矣雖然斯會也爲屬人效順之情英人固喜印人又未嘗無所感念也何也日里者乃印地大都會會爲忽必烈之祖之都城英商既拓印則羣聚此地視爲中樞前三十年忽遭土人之亂英商殺幾無子遺所餘各家眷屬老少男女三百餘口復被極烈之虐因一室中留小孔以透空氣甫經一夜僅存十三人未幾截亂兵至祇拔三小兒出乃收諸遺骨作一大墳葬於彼都城外並立表爲紀念焉當英軍至也雖未嘗反其道以待土人而殺土人第亦倍之而不止今者之慶誠不啻吳越一家但由前追思實多感喟且

生之提督副都統而已哉彼波蘭註陷之臣尙解朝審則對波蘭尙有人理也中國之臣惟虐之至死是無人理也此俄之輕中國甚于波蘭也或者謂二臣實爲爭黨俄虐死之亦快民心不得與波蘭臣相提並論斯言也猶有未盡夫中國拳黨至今尙盈朝野胡不聞有兔死狐悲之感以作難之人尙無合羣之性如此則中國甚于波蘭亦明矣且也嗣任駐俄公使楊侍郎死後其三公子奔喪亦服毒而死東西各報其說不一究竟何以服毒身死仍不能詳聞其介弟衡甫大令對人言及此事聲淚俱下公使乃一國代表人員其公子自戕于喪次非有萬不可忍之慘斷不出此朝廷竟若無聞無說滿清現況真在青林黑塞間乎張鐸署理未到任以前著林紹年暫行兼署欽此上諭恭錄○初七日奉一上諭兩江總督魏光焘著兼充南洋大臣俟林紹年接署即行赴任毋庸來京請訓欽此○同日奉一上諭至貴總督著丁英京電音○二十八號勞打電云俄國娶的鑽地方地震之變刻仍未息其勢如船航大洋遇惡風巨浪顛搖蕩使人無處竄避屋宇則傾倒紛紛合爲一家也竊思英雖爲兩種如今之既相合自無有不睦之理至謂日後或慮有彼此抵牾之處本大臣亦不信也然本大臣此來亦實爲調合英的之人爲宗旨故先矢乃心於公然後辦事斷不有所偏倚致辜吾國民之望也又謂非洲各英屬若能聯合一大團體本極美之事但須由漸而來事過於速恐亦難阻拒不特本大臣一人爲然今已吳越一事現英廷已備如所請蓋實鑑其忠誠而嘉其勇烈也○廿八號電云英皇后廿七號大宴水陸陣亡各兵之妻子於倫敦計承非佳兆又論及的人請報效義兵一隊往征蘇嗎爾等一事○同日電云南非洲打班地方自開埠以來以今日為大臣之到任之官之表現經營於本禮拜堂內○同日電云英相美魯科近日染有熱症已漸兒痊可○同日電云英皇根拿打晏的打魯省之倫敦地方某公司火車因冬節之慶搭客增多遂增足火力馳駛不意半途與一載貨火車相撞倒於溝中當場死二十九號電云英皇根拿打晏的打魯省之倫敦地方某公司火車因冬節之慶搭客增多遂增足火力馳駛不意半途與一載貨火車相撞倒於溝中當場死二十九人傷三十六○同日電云詹大臣已駕臨阿蘭埠士的國之舊都城人民之繞道萬樓下請賜一面者轟然紛然不知千百衆道上打掌喝采之聲與相問作詹大臣見民情如此乃倚欄論之謂英廷極留意整頓各屬所願君等亦同心合力以扶助母國則大團體可成爲天下莫強之族也諸君勉之於是各民復招拿揭采而散

石叻電音○廿九號石叻來電云日本政府各大臣近因擴張海軍之議取決於下議院投筒之際執政黨竟占少數事乃不果行各大臣因是悉行政柄俾遂其目的也

○聞四州府王家鐵路公司核算本年十一個月溢息比較去年同時增溢銀三十萬零五千元

印度盛會

○廿九號石叻來電云日本政府各大臣近因擴張海軍之議取決於下議院投筒之際執政黨竟占少數事乃不果行各大臣因是悉行

辭職此蓋民政國之老例也現諸執事之位尙須再舉該各黨員四方演說謂擴張海軍實爲保國之要圖頗合力贊成之云云意將說衆再舉前日諸員以執

政柄俾遂其目的也

鐵路溢息

○聞四州府王家鐵路公司核算本年十一個月溢息比較去年同時增溢銀三十萬零五千元

印度盛會

○廿九號石叻來電云日本政府各大臣近因擴張海軍之議取決於下議院投筒之際執政黨竟占少數事乃不果行各大臣因是悉行

辭職此蓋民政國之老例也現諸執事之位尙須再舉該各黨員四方演說謂擴張海軍實爲保國之要圖頗合力贊成之云云意將說衆再舉前日諸員以執

政柄俾遂其目的也





所以異于蠻野者正據禮秉義自處於無可擬議之地今匪人縱恣無禮某等若不奉白既有干妨日本文明之主義尤非莫等所以厚待朋友想執事見此必

客歡洽而散嗟夫中國弱于勢固未弱于理也亦在乎人之自爲耳

革官緣起

(○鄂督張制軍去任之時參劾多員中有候補道任子麟者即曾經陳幼銘中丞撫湘時所驅逐之劣幕也任既被逐改今名以道員改官

斥革湖北道員任子齡已見邸抄按任子齡號小堂原名鱗江蘇宜興人向盤踞於湖南臬司王廉訪幕中經前湘撫陳佑帥嚴劾抄沒其家後佑帥罷官任以

榜錄得爲張宮保所賞識更名騰捐歷充務處籌款局洋務諸要差跋扈把持同寅側目庚子年漢口之亂虧戮多人任實故爲株連徐稟孫觀察與陳佑帥

爲至戚充否後局總辦任欲謀是差遂於張宮保交卸後在端中丞前多方顙軋徐竟鬱鬱而死任往吊奠徐夫人痛哭而罵之任在停柩處大肆咆哮徐夫人

率其子于次日至南京督署鳴冤遇旨興褚氏亦以任唆訟上控張宮保遂具疏囑端中丞由湖北拜發聞者無不稱快錄上海報

給五品頭銜之懿旨

按名優得賞時有恩詔花面麻穆子因唱包孝肅之戲會賓黑龍袍老生孫仙賞三品頂戴山陝老生元兒紅因隨扈賞四品頂戴余莊兒

文的欵可交增帥但已夜焦急而不思設法籌備不知臨時作何應付(○傳聞政府之意以奉省交涉銀鉅地方緊要增將軍慮非其任擬另擇一通達時局

聲望素著各處之以資治理聞

兩宮意中已有人云錢大公報

○探得明春江督張香帥來滬之故實欲與某銀行籌一極大借款以便舉辦兩江一切新政之用

有意競較

工藝擴充

○北京工藝局現在該局門前另購地基一區新建大洋樓一所規模宏壯聞將在樓內陳列貨物現已將次完工此舉亦可見工藝之盛

也按工藝局自去年被劫後遂將局牌撤去至今井未懸掛而其聲名遠揚來游者衆內而

宮廷外至歐美多往購定器物頗有日不暇給之勢而該局製造

仍須添造洋樓漆辦機器製造爲實力擴充即步六

一報局人才

○直督袁宮保前奏官報局已呈報茲聞出報日期須俟宮保回任方定所有各執事名單列下

總辦候補府張孝謙字翼之河南商

城縣已丑翰林提調中書科中書揚慎修字心齊浙江仁和縣人編纂處銅鹿縣訓導劉登瀛舉人吳興讓繙譯處候補縣丞馬世茂前東洋留學生張

浦副印處候補縣丞戴清慶生杜書田文家泰監生孫宏舉人李海光收支處候選縣丞張孝貽候選巡檢張奎連又聞袁制軍近欲聯絡天津各報

與官報局互通聲氣云

川中近事

○岑帥現請病假一月

國衡准公事皆委藩司代行故外間有微服出巡之謠

○省垣附近各屬較前安靜該匪竄往川北蔓延不已各

軍分頭勦捕連日只見解省駢誅劫連不知何日始了

○三台縣因太和鎮拳匪亂後人民尚未安集前月委都耿光大令署理茲岑帥忽將前署永川羅雨三

購五福宮側龜尾一段較打鎗塲尤大云綿州某屬有劣差兩名重爲民病現經岑帥密查得實即行文將該差即斬首各屬劣差聞之皆爲歎

此係延宕之法且將來即使即考斷無但憑真才即可獲雋之理方今之世蠶營徇苟賄賂公行本之不治未有能治標者也又經濟特科考取人員如何錄用

並無明文此如大學堂生畢業者准送外部及充出使參隨然詳閱原摺有將來如果畢業有人等語蓋衰衰之公本不以學堂爲然又牽於物議不

敢毅然駁之於是奉新補舊總之爲大局起見而已

○曾慕陶京卿保荐特科人員甚多風言皆與京卿有江湖載酒之契者也

能到同春全無痛苦之處向在上春明蒙各商惠顧早經馳名中外價亦廉宜諸君賜顧請移玉到大門樓橫街門牌一號正字面請有閨女未便出人可能踵門領教謹此佈聞

啟者茲本公司所專  
沽之烏標牛乳其製  
造甚精功力甚大乃  
求項上之貨所有明  
之牛乳無能對匹

利陳醫生

啟者本公司由舶家送  
到項上藥料并自製各  
種驗藥水以及丹膏皮散發售如係急症  
延診不拘早晚皆可驗使若貧乏踵門診說

牙科醫生胡玉泉謹啟

烏標牛乳發售

# Nestlé's

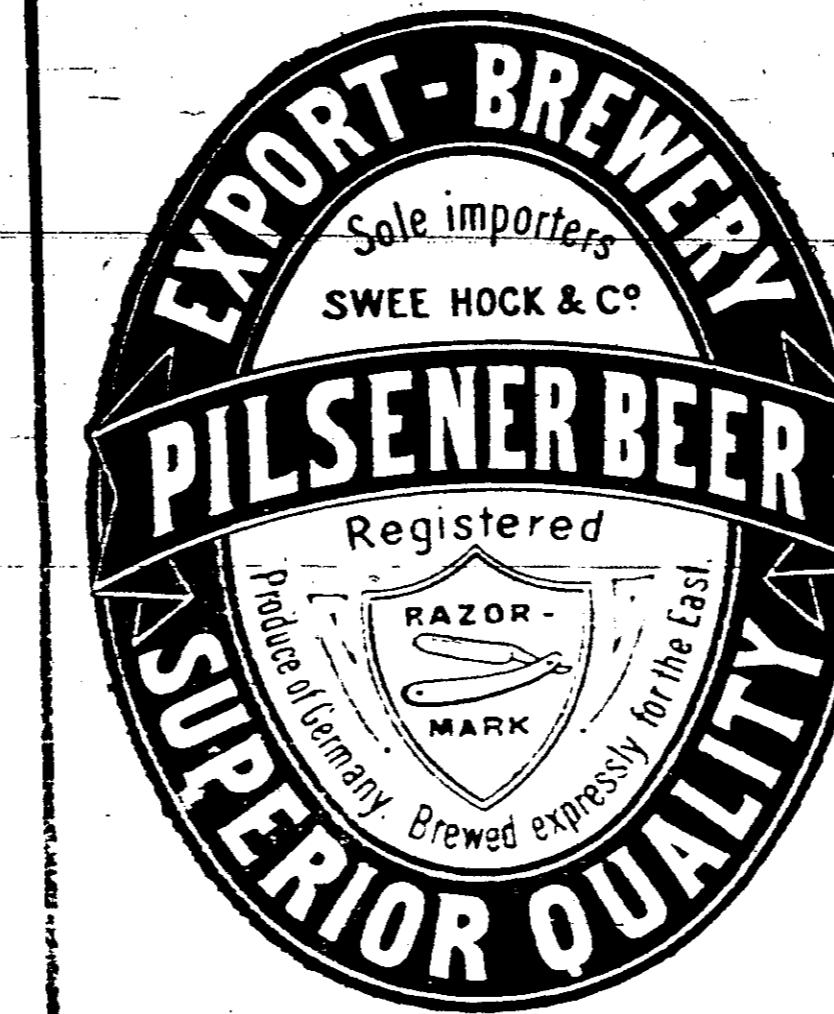


此項牛奶奶精最多

# Milk

英一千九百零二年十一月七號  
大清光緒二十八年十一月十六日  
王寅十二月十八日

刀標蜜酒為記



謹啓者敷流自游  
毛刀標正白蜜酒乃  
是加工製造之蜜酒  
別家大不如河東蜜酒  
味清香色澤純雅能  
補中益氣歸脾止血  
凡飲此酒者大有裨  
益故教號不惜工本  
親自督辦費真價實  
童叟無欺請各君切  
記此酒非人不可服  
庶不致誤飲也佈  
大清光緒二十八年十一月十六日

理人膠縣公司啟  
并以交還屬總代  
理人膠縣公司啟  
此酒請謹啓

利陳醫生

啟者英國亞勝實業按及美美林有限公司係自

一千八百六十五年製造藥水在新嘉坡及大英  
殖民地販賣素孚聲譽在新嘉坡及大英殖民地  
貯有十年方行出售給法蘭西及印度尼西亞  
諸君光顧請到義興街二十號大英公司購買  
利陳醫生謹此佈聞



檳城代理人牙比德律公司謹啟

此佈

新鐘表發售

啟者本公司由舶家送  
到項上藥料并自製各  
種驗藥水以及丹膏皮  
散發售如係急症延  
診不拘早晚皆可驗使  
若貧乏踵門診說牙科  
醫生胡玉泉謹啟此佈

美酒發紀記告白

本公司代英國保

SANDILANDS BREWERY

本公司賣本銀三百萬金各

磅等保尾後房貨物家

私等斧無火燭之虛偽過

時此節到

人時請公可請

利得華告德里公司謹啟

八〇八年

八〇九年

八〇一〇年

八〇一一年

八〇一九年

2 Jan 1903

31 Dec 1902

The "Penang Sin Poe" 號七十九百九十一第一 Chinese Daily News

占五張每售零元二十費寄并年全埠外元十年全元一月每報本閱賜君諸

# 大清光緒廿八年 新報

壬寅十二月初一日

大英一千九百零三年正月第二號

印五拜門號二十三百三十五號及二十二號一百三十五號中街設開館

黃堂紀事 ○本日勿太守訊林成源控王兵入店偷去烟一小箱當卽呼三百七十七號巡差執之官到禁六閏月查王曾犯禁案三次又訊吉寧人控黃平陳董陳旨陳興等六人打架一案官皆判發往瘋人嶼不許在埠內污穢地方因染瘋疾一案官皆判發往瘋人嶼不許在埠內污穢地方

錫務日記 ○茲將各埠入口錫牌列如左  
二條 由廣福隆輪船載到此地錫四百六十五條 總共各埠入口錫共二千三百二十九條  
公理猶存 ○北京五城學堂日本滬井匠匠學生滋事一節茲已訪查明白月初一日學生韓寶琦誤罷出學在園中遊行偶到井旁觀看日匠以其礙于行路將其推跌彼此言語不通該生遂走告監督提調將與理論時某教習以爲當以理喻升作書與井師伊藤俊三氏畧曰此次散學滬井即藉貴井師之力俾得同飲甘泉幸感至極初一日學生韓寶琦誤罷在旁游涉竟被貴匠人推跌幸無大傷某等詳查該生並無還手及辱罵等事且井在堂內應屬本堂學生游覽權限之內而貴匠人鹵莽至此貴國素稱文明教學生尤重前此某國公使在貴國出遊客以謹相待學生頗服聽之以酒則此飲而彼亦醉焉又本報曩嘗紀西國有兩女相背生者亦至十餘歲後據西報言一女已死生者則常默其屍求脫不得蓋醫生謂凡此連生之體氣脉相通連且粘連處實爲氣脉之幹必不能剖剖則皆死也後此女駕屍二三月臭穢不堪被送於荒野未幾亦亡云如此女者眞可謂冤孽難身矣求增薪水 ○近年金價飛漲銀價日落諸凡日用百物無不倍蓰於往時傭力於人者皆指搘途也仰呼將伯遭斯世連面貧更覺無處討生活也聞石叻行船各機師近復以百物湧貴之故聯名求各東主加增薪水本嶼各機師亦然石叻已有數號東人允此蓋艱卽人情忠厚之道也想各號亦必一體照行矣

黃堂紀事 ○本日勿太守訊林成源控王兵入店偷去烟一小箱當卽呼三百七十七號巡差執之官到禁六閏月查王曾犯禁案三次又訊吉寧人控黃平陳董陳旨陳興等六人打架一案官皆判發往瘋人嶼不許在埠內污穢地方因染瘋疾一案官皆判發往瘋人嶼不許在埠內污穢地方

錫務日記 ○茲將各埠入口錫牌列如左  
二條 由廣福隆輪船載到此地錫四百六十五條 總共各埠入口錫共二千三百二十九條  
公理猶存 ○北京五城學堂日本滬井匠匠學生滋事一節茲已訪查明白月初一日學生韓寶琦誤罷出學在園中遊行偶到井旁觀看日匠以其礙于行路將其推跌彼此言語不通該生遂走告監督提調將與理論時某教習以爲當以理喻升作書與井師伊藤俊三氏畧曰此次散學滬井即藉貴井師之力俾得同飲甘泉幸感至極初一日學生韓寶琦誤罷在旁游涉竟被貴匠人推跌幸無大傷某等詳查該生並無還手及辱罵等事且井在堂內應屬本堂學生游覽權限之內而貴匠人鹵莽至此貴國素稱文明教學生尤重前此某國公使在貴國出遊客以謹相待學生頗服聽之以酒則此飲而彼亦醉焉又本報曩嘗紀西國有兩女相背生者亦至十餘歲後據西報言一女已死生者則常默其屍求脫不得蓋醫生謂凡此連生之體氣脉相通連且粘連處實爲氣脉之幹必不能剖剖則皆死也後此女駕屍二三月臭穢不堪被送於荒野未幾亦亡云如此女者眞可謂冤孽難身矣求增薪水 ○近年金價飛漲銀價日落諸凡日用百物無不倍蓰於往時傭力於人者皆指搘途也仰呼將伯遭斯世連面貧更覺無處討生活也聞石叻行船各機師近復以百物湧貴之故聯名求各東主加增薪水本嶼各機師亦然石叻已有數號東人允此蓋艱卽人情忠厚之道也想各號亦必一體照行矣

黃堂紀事 ○本日勿太守訊林成源控王兵入店偷去烟一小箱當卽呼三百七十七號巡差執之官到禁六閏月查王曾犯禁案三次又訊吉寧人控黃平陳董陳旨陳興等六人打架一案官皆判發往瘋人嶼不許在埠內污穢地方因染瘋疾一案官皆判發往瘋人嶼不許在埠內污穢地方

錫務日記 ○茲將各埠入口錫牌列如左  
二條 由廣福隆輪船載到此地錫四百六十五條 總共各埠入口錫共二千三百二十九條  
公理猶存 ○北京五城學堂日本滬井匠匠學生滋事一節茲已訪查明白月初一日學生韓寶琦誤罷出學在園中遊行偶到井旁觀看日匠以其礙于行路將其推跌彼此言語不通該生遂走告監督提調將與理論時某教習以爲當以理喻升作書與井師伊藤俊三氏畧曰此次散學滬井即藉貴井師之力俾得同飲甘泉幸感至極初一日學生韓寶琦誤罷在旁游涉竟被貴匠人推跌幸無大傷某等詳查該生並無還手及辱罵等事且井在堂內應屬本堂學生游覽權限之內而貴匠人鹵莽至此貴國素稱文明教學生尤重前此某國公使在貴國出遊客以謹相待學生頗服聽之以酒則此飲而彼亦醉焉又本報曩嘗紀西國有兩女相背生者亦至十餘歲後據西報言一女已死生者則常默其屍求脫不得蓋醫生謂凡此連生之體氣脉相通連且粘連處實爲氣脉之幹必不能剖剖則皆死也後此女駕屍二三月臭穢不堪被送於荒野未幾亦亡云如此女者眞可謂冤孽難身矣求增薪水 ○近年金價飛漲銀價日落諸凡日用百物無不倍蓰於往時傭力於人者皆指搘途也仰呼將伯遭斯世連面貧更覺無處討生活也聞石叻行船各機師近復以百物湧貴之故聯名求各東主加增薪水本嶼各機師亦然石叻已有數號東人允此蓋艱卽人情忠厚之道也想各號亦必一體照行矣

黃堂紀事 ○本日勿太守訊林成源控王兵入店偷去烟一小箱當卽呼三百七十七號巡差執之官到禁六閏月查王曾犯禁案三次又訊吉寧人控黃平陳董陳旨陳興等六人打架一案官皆判發往瘋人嶼不許在埠內污穢地方因染瘋疾一案官皆判發往瘋人嶼不許在埠內污穢地方

錫務日記 ○茲將各埠入口錫牌列如左  
二條 由廣福隆輪船載到此地錫四百六十五條 總共各埠入口錫共二千三百二十九條  
公理猶存 ○北京五城學堂日本滬井匠匠學生滋事一節茲已訪查明白月初一日學生韓寶琦誤罷出學在園中遊行偶到井旁觀看日匠以其礙于行路將其推跌彼此言語不通該生遂走告監督提調將與理論時某教習以爲當以理喻升作書與井師伊藤俊三氏畧曰此次散學滬井即藉貴井師之力俾得同飲甘泉幸感至極初一日學生韓寶琦誤罷在旁游涉竟被貴匠人推跌幸無大傷某等詳查該生並無還手及辱罵等事且井在堂內應屬本堂學生游覽權限之內而貴匠人鹵莽至此貴國素稱文明教學生尤重前此某國公使在貴國出遊客以謹相待學生頗服聽之以酒則此飲而彼亦醉焉又本報曩嘗紀西國有兩女相背生者亦至十餘歲後據西報言一女已死生者則常默其屍求脫不得蓋醫生謂凡此連生之體氣脉相通連且粘連處實爲氣脉之幹必不能剖剖則皆死也後此女駕屍二三月臭穢不堪被送於荒野未幾亦亡云如此女者眞可謂冤孽難身矣求增薪水 ○近年金價飛漲銀價日落諸凡日用百物無不倍蓰於往時傭力於人者皆指搘途也仰呼將伯遭斯世連面貧更覺無處討生活也聞石叻行船各機師近復以百物湧貴之故聯名求各東主加增薪水本嶼各機師亦然石叻已有數號東人允此蓋艱卽人情忠厚之道也想各號亦必一體照行矣

黃堂紀事 ○本日勿太守訊林成源控王兵入店偷去烟一小箱當卽呼三百七十七號巡差執之官到禁六閏月查王曾犯禁案三次又訊吉寧人控黃平陳董陳旨陳興等六人打架一案官皆判發往瘋人嶼不許在埠內污穢地方因染瘋疾一案官皆判發往瘋人嶼不許在埠內污穢地方

錫務日記 ○茲將各埠入口錫牌列如左  
二條 由廣福隆輪船載到此地錫四百六十五條 總共各埠入口錫共二千三百二十九條  
公理猶存 ○北京五城學堂日本滬井匠匠學生滋事一節茲已訪查明白月初一日學生韓寶琦誤罷出學在園中遊行偶到井旁觀看日匠以其碍于行路將其推跌彼此言語不通該生遂走告監督提調將與理論時某教習以爲當以理喻升作書與井師伊藤俊三氏畧曰此次散學滬井即藉貴井師之力俾得同飲甘泉幸感至極初一日學生韓寶琦誤罷在旁游涉竟被貴匠人推跌幸無大傷某等詳查該生並無還手及辱罵等事且井在堂內應屬本堂學生游覽權限之內而貴匠人鹵莽至此貴國素稱文明教學生尤重前此某國公使在貴國出遊客以謹相待學生頗服聽之以酒則此飲而彼亦醉焉又本報曩嘗紀西國有兩女相背生者亦至十餘歲後據西報言一女已死生者則常默其屍求脫不得蓋醫生謂凡此連生之體氣脉相通連且粘連處實爲氣脉之幹必不能剖剖則皆死也後此女駕屍二三月臭穢不堪被送於荒野未幾亦亡云如此女者眞可謂冤孽難身矣求增薪水 ○近年金價飛漲銀價日落諸凡日用百物無不倍蓰於往時傭力於人者皆指搘途也仰呼將伯遭斯世連面貧更覺無處討生活也聞石叻行船各機師近復以百物湧貴之故聯名求各東主加增薪水本嶼各機師亦然石叻已有數號東人允此蓋艱卽人情忠厚之道也想各號亦必一體照行矣